



#### OFFICE STAFF/PERSONAL DE OFICINA

Fr. Vince Nguyen, Pastor  
 Rev. Mr. Roger Minner, Deacon/Diácono  
 Drew Snyder, Parish Administrator/  
 Administrador Parroquial  
 Ann Anderson, Parish Secretary  
 Edith Guiltor-Monroy, Parish Secretary (Bilingual)  
 Jackie O'Reilly, Parish Bookkeeper

#### MASS SCHEDULE/HORARIO DE MISA

SUNDAY MASS/MISA EN DOMINGO  
 Saturday Vigil / Sábado Vigilia 4:00 PM  
 Sunday / Domingo 9:00 AM & 11:00 AM  
 Sunday Spanish Mass /  
 Misa en Español los domingos 12:30 PM

#### WEEKDAY MASSES/MISAS DE SEMANA

See inside. Mira el interior.

#### RITE OF RECONCILIATION

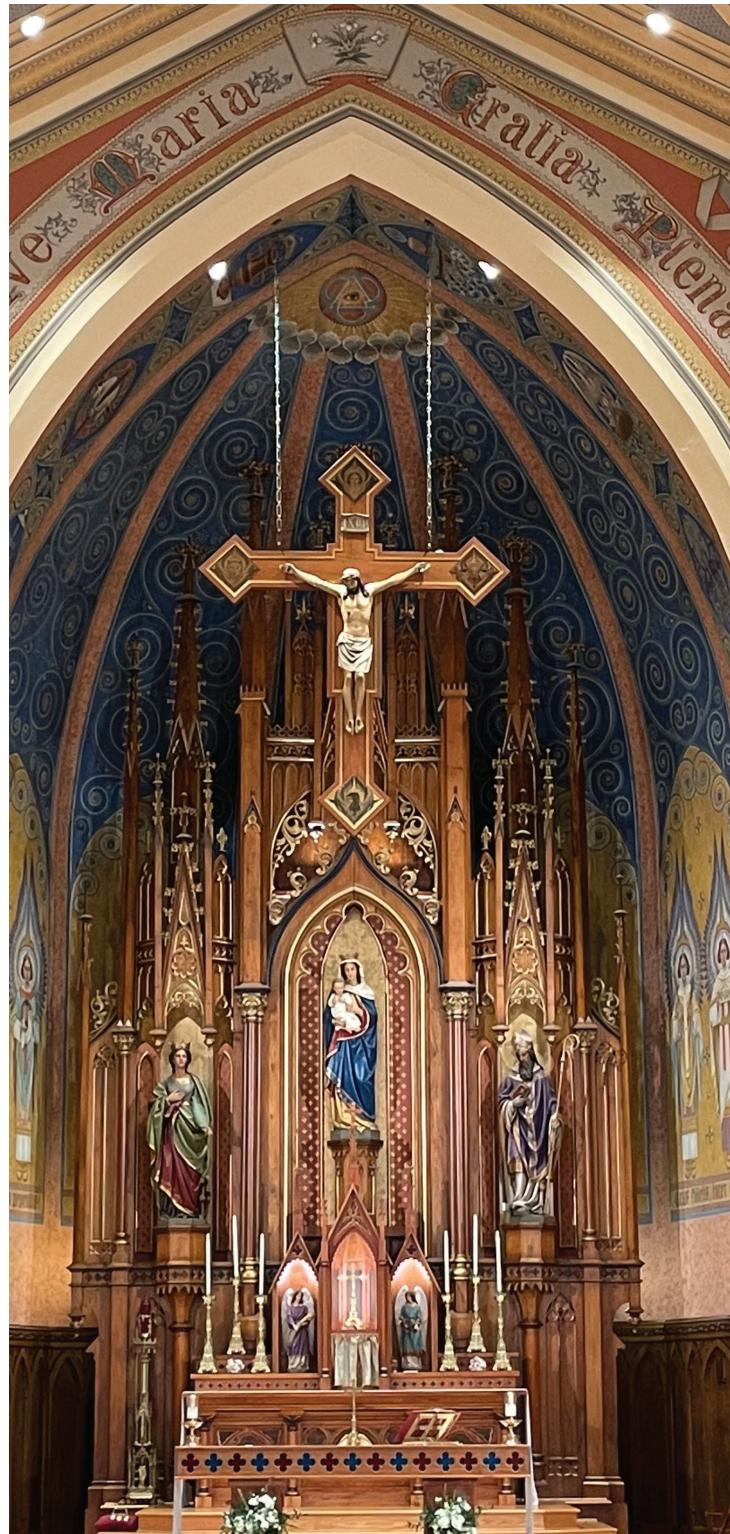
rito de reconciliación  
 See inside. Mira el interior.

#### WELCOME, NEW PARISHIONERS BIENVENIDOS, NUEVOS FELIGRESES

Please register after Mass. Forms are on the table at  
 the rear of the church or on our website.  
 Regístrate después de la Misa. Los formularios están en  
 el vestíbulo de la iglesia o en nuestro sitio web.

#### ST. MARY SCHOOL/ESCUELA ST. MARY PRESCHOOL & AFTER-SCHOOL CARE PREESCOLAR Y CUIDADO DESPUÉS DE LA ESCUELA

700 S. Third Street, Columbus 43206  
 614-444-8994 • [www.stmaryschoolgv.org](http://www.stmaryschoolgv.org)  
 Gina Stull, Principal/Directora  
[gstull@stmaryschoolgv.org](mailto:gstull@stmaryschoolgv.org)  
 Nikki Ford, Vice Principal/Directora  
[nford@stmaryschoolgv.org](mailto:nford@stmaryschoolgv.org)



684 S. Third Street, Columbus, OH 43206

Phone: 614-445-9668

Email: [info@stmarychurchgv.org](mailto:info@stmarychurchgv.org)  
[www.stmarychurchgv.org](http://www.stmarychurchgv.org)

OFFICE HOURS  
 HORARIOS DE OFICINA  
 Monday-Friday, 8:30 AM-4:00 PM

## FROM THE PRIEST

The Ten Commandments. In my lifetime, it's been my goal to keep God's commandments and to follow them, and we all know how difficult it is to keep those ten commandments! It's amazing to know that during Jesus' time, the Pharisees studied 613 precepts (commandments) of the Torah as well as commentaries of the law and upheld them! The Pharisees tested Jesus to see if He understood the law as they understood it, but Jesus surprised them with His answer.

Jesus summarized the commandments down to two – you shall love God with all your heart, and with all your soul, and with all your might (Deuteronomy 6:5) and you shall love your neighbor as yourself (Leviticus 19:18). God's love is the reason why He acts; it is a love that is pure, holy, and good which is why He wants us to love – to say yes to that love and give what is only pure, holy, and good! God is love, and everything He does flows out of His love for us! God always puts us first in His thoughts and loves us first! Our love for Him is an answer to His kindness and goodness for us! Loving God is always first, and we must know that love personally and wholeheartedly without any compromise!

We can see how love works because love is the gift of giving oneself for the good of others. It is totally focused and directed to the welfare of the other and is centered in God's goodness and truth! It's when we direct our love towards ourselves that we get into trouble and this leads to harmful desires.

God loves us completely and there are no limits to His love! His love does not depend on any circumstance or mood, but He gives freely without any conditions to His gift of love and loves us even though we are weak and sends His only Son to redeem us! And His love is totally free – the only thing we need is to open our hearts to God and accept the gift of the Holy Spirit to help us on our faith journey!

If we have faith in God and hope in God's promises, we can grow in our relationship with Him. The more we know of God, the more we love Him and the more we love Him, the more we believe in His promises! And Jesus, through the Holy Spirit, gives us that freedom to love as Jesus loves.

May nothing keep us away from the love of God and serving others with a generous heart!

- Pray for Pope Francis and all those who lead the Church, especially Bishop Fernandes
- Pray for those affected by natural disasters and acts of violence (Ukraine; Israel/Palestine; Congo Boat Tragedy; Snowstorm in NW US)
- The Music at St. Mary's Series continues this weekend with the Lancaster Chorale; details are in the bulletin
- This week is All Saints Day and All Souls' Day; **a reminder that All Saints Day is a Holy Day of Obligation!** The Mass times are:
  - October 31: Vigil Mass for All Saints Day, 6:30 p.m.
  - November 1: All Saints Day, 8:30 a.m. (School Mass)
  - November 1: All Saints Day, 6:30 p.m. (Bilingual Mass)
  - November 2: All Souls' Day, 8:30 a.m.
  - November 2: All Souls' Day, 6:30 p.m.
- The Book of the Dead is in the front of the church; please write the name of your loved one in it. We will read the names 15 minutes before All Souls' Day Masses and have lit candles on the side altars.

– Fr. Vince

## DEL SACERDOTE

*Los diez Mandamientos. Durante mi vida, mi objetivo ha sido guardar los mandamientos de Dios y seguirlos, ¡y todos sabemos lo difícil que es guardar esos diez mandamientos! ¡Es sorprendente saber que durante la época de Jesús, los fariseos estudiaron 613 preceptos (mandamientos) de la Torá así como comentarios de la ley y los cumplieron! Los fariseos probaron a Jesús para ver si entendía la ley como ellos la entendían, pero Jesús los sorprendió con su respuesta.*

*Jesús resumió los mandamientos en dos: amarás a Dios con todo tu corazón, y con toda tu alma, y con todas tus fuerzas (Deuteronomio 6:5) y amarás a tu prójimo como a ti mismo (Levitico 19:18). El amor de Dios es la razón por la que actúa; es un amor que es puro, santo y bueno, por eso Él quiere que amemos, que digamos sí a ese amor y demos lo que es sólo puro, santo y bueno.*

*¡Dios es amor y todo lo que hace surge de su amor por nosotros! ¡Dios siempre nos pone primero en Sus pensamientos y nos ama primero! ¡Nuestro amor por Él es una respuesta a Su bondad y bondad para con nosotros! ¡Amar a Dios siempre es primero y debemos saber que amar personal y de todo corazón sin ningún compromiso!*

*Podemos ver cómo funciona el amor porque el amor es el don de entregarse por el bien de los demás. ¡Está totalmente enfocado y dirigido al bienestar del otro y está centrado en la bondad y la verdad de Dios! Es cuando dirigimos nuestro amor hacia nosotros mismos cuando nos metemos en problemas y nos lleva a deseos dañinos.*

*¡Dios nos ama completamente y no hay límites para Su amor! Su amor no depende de ninguna circunstancia o estado de ánimo, sino que da gratuitamente y sin condiciones a su don de amor y nos ama aunque seamos débiles y envía a su único Hijo para redimirnos. Y su amor es totalmente gratuito: ¡lo único que necesitamos es abrir nuestros corazones a Dios y aceptar el don del Espíritu Santo para ayudarnos en nuestro camino de fe!*

*Si tenemos fe en Dios y esperanza en sus promesas, podemos crecer en nuestra relación con Él. ¡Cuanto más conocemos de Dios, más lo amamos y cuanto más lo amamos, más creemos en sus promesas! Y Jesús, a través del Espíritu Santo, nos da esa libertad para amar como ama Jesús.*

*¡Que nada nos aleje del amor de Dios y de servir a los demás con corazón generoso!*

- Oren por el Papa Francisco y todos aquellos que dirigen la Iglesia, especialmente el obispo Fernandes.
- Orar por los afectados por desastres naturales y actos de violencia (Ucrania; Israel/Palestina; tragedia del barco en el Congo; tormenta de nieve en el noroeste de EE. UU.)
- La Serie Música en St. Mary's continúa este fin de semana con Lancaster Chorale; los detalles están en el boletín
- Esta semana es el Día de Todos los Santos y el Día de Todos los Difuntos; ¡Un recordatorio de que el Día de Todos los Santos es un día santo de precepto! Los horarios de misa son:
  - 31 de octubre: Misa de Vigilia por el Día de Todos los Santos 6:30 p.m.
  - 1 de noviembre: Día de Todos los Santos 8:30 a.m. (Misa Escolar)
  - 1 de noviembre: Día de Todos los Santos 6:30 p.m. (Misa bilingüe)
  - 2 de noviembre: Día de Todos los Difuntos 8:30 a.m.
  - 2 de noviembre: Día de los Difuntos 6:30 p.m.
- El Libro de los Muertos está al frente de la iglesia; por favor escriba el nombre de su ser querido en él. Leeremos los nombres 15 minutos antes de las Misas del Día de los Difuntos y encenderemos velas en los altares laterales.

– Padre Vince

## MASS INTENTIONS

For questions about a prescheduled Mass Intention, or to schedule a new Intention, please call the Parish Office at (614) 445-9668.

### SATURDAY, October 28

4:00 p.m. Dick Gischel † and Ray Thomas †

### SUNDAY, October 29 Family Faith Mass at 11:00 a.m.

9:00 a.m. For the People

11:00 a.m. Denise J. Gammell †

### MONDAY, October 30

No Mass

### TUESDAY, October 31

8:30 a.m. Tony Kazlausky †

6:30 p.m. Brian Brake †

### WEDNESDAY, November 1

*All Saints Day – Holy Day of Obligation*

8:30 a.m. For All Souls †

6:30 p.m. Tom and Bounta Chanthasene † *Bilingual Mass*

### THURSDAY, November 2 All Souls' Day

8:30 a.m. Bernard and JoAnn Reynolds † and  
Estefania Ruiz †

6:30 p.m. Margaret Hirn †

### FRIDAY, November 3 Saint Martin de Porres, First Friday

8:30 a.m. For the Unborn †

Adoration following Mass until 10:00 a.m.

### SATURDAY, November 4 Saint Charles Borromeo, First Saturday

8:30 a.m. Michael K. Soprseuth †

4:00 p.m. Special Intention

### SUNDAY, November 5

9:00 a.m. The Kirkwood Family

11:00 a.m. For the People

12:30 p.m. Mr. Tho † and Mrs. Thammaly † and  
Ms. Saykham Soprseuth †

#### *Confession available:*

Saturday, 3:15-3:45 p.m.; Sunday, 8:15-8:45 a.m.;

Sunday, 10:15-10:45 a.m. and by appointment

*After the final Blessing, please join us in reciting the following  
prayers for vocations: The Our Father, the Hail Mary,  
the Glory Be and the Prayer to Saint Michael the Archangel.*

## INTENCIÓNES PARA LA MISA

Si tiene preguntas sobre la intención de una misa programada previamente o para programar una nueva intención, llame a la oficina parroquial al (614) 445-9668.

### SÁBADO 28 de octubre

4:00 p.m. Dick Gischel † and Ray Thomas †

### DOMINGO 29 de octubre Misa de Fe en Familia a las 11:00 a.m.

9:00 a.m. Para la gente

11:00 a.m. Denise J. Gammell †

### LUNES 30 de octubre

No Habrá Misa

### MARTES 31 de octubre

8:30 a.m. Tony Kazlausky †

6:30 p.m. Brian Brake †

### MIÉRCOLES 1 de noviembre

Día de todos Los Santos

8:30 a.m. Para todas las almas †

6:30 p.m. Tom y Bounta Chanthasene † *Misa bilingüe*

### JUEVES 2 de noviembre Día de todas las almas

8:30 a.m. Bernard y JoAnn Reynolds † y  
Estefania Ruiz †

6:30 p.m. Margaret Hirn †

### VIERNES 3 de noviembre San Martín de Porres, Primer Viernes

8:30 a.m. Para el no nacido †

Adoración después de la Misa hasta las 10:00 a.m.

### SÁBADO 4 de noviembre San Carlos Borromeo, Primer Sábado

8:30 a.m. Michael K. Soprseuth †

4:00 p.m. Intención especial

### DOMINGO 5 de noviembre

9:00 a.m. La Familia Kirkwood

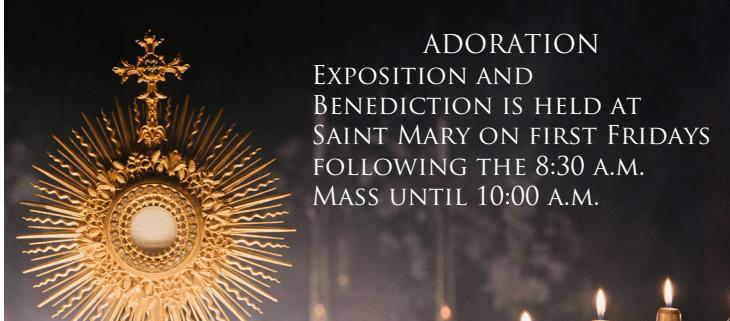
11:00 a.m. Para la gente

12:30 p.m. Mr. Tho † y Mrs. Thammaly † y  
Ms. Saykham Soprseuth †

#### *Confesión disponible:*

Sábado, 3:15-3:45 p.m.; Domingo, 8:15-8:45 a.m.; Domingo, 10:15-10:45 a.m. Domingo 12:15-12:45 p.m. (en Español) y con cita previa

*Después de la Bendición final, únase a nosotros para recitar las siguientes oraciones por las vocaciones: El Padre Nuestro, el Ave María, el Gloria y la Oración a San Miguel Arcángel.*



ADORATION  
EXPOSITION AND  
BENEDICTION IS HELD AT  
SAINT MARY ON FIRST FRIDAYS  
FOLLOWING THE 8:30 A.M.  
MASS UNTIL 10:00 A.M.



DE ADORACIÓN  
LA EXPOSICIÓN Y LA  
BENDICIÓN SE LLEVAN A CABO  
EN SAINT MARY LOS PRIMEROS  
VIERNES DESPUÉS  
DE LA MISA DE LAS 8:30 A.M.  
HASTA LAS 10:00 A.M.

## PRAYER MINISTRY UPDATE

**PRAYER LINE:** The purpose of the Prayer Chain is to strengthen the community through intercessory prayer and provide prayer support for those in need. To join the email prayer chain, please send your name and email address to: **Mary Sue Baumann at 614-443-2125 or Marianne Metnes at mmetnes@yahoo.com.** To Send a Prayer Request: When you send a prayer request, your name and email address will be included if you give permission so members can send you notes of support; you can request that your personal information not be included except for your first name. All prayer requests are personally received and relayed to the prayer chain via email or phone.

**REFRESH THEM, LORD, WITH YOUR HEALING GRACE.  
PLEASE REMEMBER IN YOUR PRAYERS:**

Hospital, Nursing/Assisted Living facility: Toni Neal, Eva DeMaria, Marie Davis, Lorn Murray, Carolyn Fenneman, Jim Sauer, and Mary and Mike Gerlach

At home: Randy Slovacek, Tom Rock, Sharon Kirby, Dan Hogan, Foday Kenneh, Tammy Littler, Shirley Thibaut, Danny Campbell, Aliue Kenneh, Frank Wickham, Kou and Fu-mei Liu, John Graff, David Wells, Mary Seikel, Alex Antol, Msgr. John Cody, Vicki Hatfield, Al Adler, Jerry Phillips, Bob Cunningham, Brett Anderson, Michael Badurina, Bill McCarthy, Kim Anderson, Emily Baker, Don Alexander, William Palmer, and the Langan Family

If you are admitted to a hospital, St. Mary may not be notified.  
Please ask a family member to call the Parish Office.

## NEWSWORTHY NOTES

### SSCM PANTRY ITEM FOR OCTOBER

The item for the month is **canned fruit or applesauce**. Please drop your donation off throughout the month. We will have a basket marked "food pantry" in the vestibule. Thank you for your continued support for this ministry.

**BETHESDA HEALING MINISTRY – AN EXPERIENCE OF HOPE**  
We are a group of mothers and fathers who have suffered the experience of abortion. We gather twice a month to share, heal and grow. We are now experiencing the gift of God's healing love. We've been there. We understand. Call 614-309-2651 or 614-309-0157.

### RESPECT LIFE COMMITTEE: ITEM FOR OCTOBER

The item for the month is **diapers (all sizes)**. You're welcome to leave them in the vestibule or bring them to the office. Thanks for your generosity for mothers and their little ones!

### YOUNG ADULT GROUP

Community can strengthen our Catholic Faith, and that's what we're striving for in our Young Adult Group. If you're between 21 and 35 years old, you belong right here in this group, where we participate in monthly social, service-oriented, and religious events together. For details on upcoming events, email communications@stmarychurchgv.org or message 740-641-8524.

### PREGNANT? NEED HELP?

Call Option Line at 1-800-712-HELP. Confidential, caring assistance is available 24 hours a day, 7 days a week!

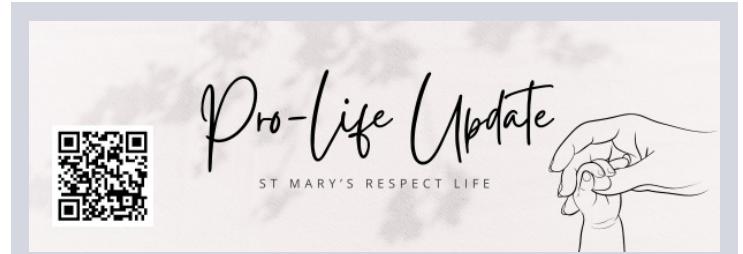
### SICK AND HOMEBOUND MINISTRY

We are reinstating our commitment to reach out to the sick and homebound. Anyone who has a loved one who needs Communion or who is or will be hospitalized, please contact the Parish Office. We will arrange for a visitation.



### RCIA PATRONS PROGRAM

RCIA 2023-2024 has launched with some fourteen candidates! They are curious about the Faith and what we Catholics are really like. Our RCIA Patronage program offers you the opportunity to welcome them to our parish by making a small donation for their education and by inviting them for dinner. But we currently have only six patrons signed up and need eight more volunteers! Please join this year's program by scanning the QR code, and show our newbies a loving welcome!



### NEW PRO-LIFE WEBPAGE

Visit our NEW Pro-Life webpage on our website for all the latest updates from the Catholic Conference of Ohio, along with resources and Pro-life events happening in the Columbus Pro-Life movement! Scan the QR code or visit [www.stmarychurchgv.org/pro-life](http://www.stmarychurchgv.org/pro-life).

### VETERANS RECEPTION

The St. Brendan Knights of Columbus Council 11208 invites all military veterans to a reception, "Here's to Our Heroes!" held in their honor on Saturday, November 11, 6:30-9:00 p.m. in the St. Brendan School Cafeteria (4475 Dublin Road, Hilliard). Food and drinks will be provided by the Knights. Please RSVP by November 4 to Fred Kerner at [joc93@yahoo.com](mailto:joc93@yahoo.com).



HOW THEY WILL BENEFIT THE PARISH

Great news! With recent gifts to the parish portion of our Campaign to rebuild our campus, we are at 98% of our goal – with \$45,000.00 to go! Still “room” for your gift (or additional gift) to be included! Our Principal, Gina Stull, has a special message: “The kids and I are so excited to discover the changes that take place every day when we come to school. Their future is being built brick by brick through the incredible generosity of so many. Please prayerfully consider helping us reach our goal of 100% participation from the Parish family.”

Not only are the classrooms and learning spaces being finished, but so are the gathering spaces so needed by our parish – Our Lady of Guadalupe Hall and Heritage Hall. Email MHartsh141@gmail.com for a pledge sheet with many easy ways to give.

**ST. MARY'S 4TH GRADERS ON-AIR WITH ST. GABRIEL RADIO**  
Our 4th graders at St. Mary's Columbus will be On-Air with St. Gabriel Radio AM820!! Please listen November 6th-10th at 3:00 p.m. daily, to Pray the Divine Mercy Chaplet with our students! Live streaming is also available on StGabrielRadio.com.



## Saint Mary's Clubs

Sign-Ups  
now open!



### VETERANS DAY FOOD DRIVE

Egan-Ryan Funeral Home is sponsoring their ninth annual Veterans Day Food Drive to help our local needy veterans and their families. Join with Egan-Ryan Funeral Services in giving thanks to our Vets and donate to their Veterans Day Food Drive. Nonperishable food items, personal care items and monetary donations can be dropped off at either of Egan-Ryan's two locations at 403 E. Broad Street or 4661 Kenny Road. Monday through Friday from 9:00 a.m. to 4:00 p.m. beginning November 1st through November 10th. Call 614-221-6665 with questions.



## St. Mary Concert Series presents *Bach Magnificat*

**LANCASTERChorale** - Dr. Stephen Caracciolo, Artistic Director  
with Baroque Chamber Orchestra, also Handel's Coronation Anthems Nos. 1 & 3

**Sunday, October 29, 2023 - 4 pm**

### 2023|24 St. Mary Concert Series

- 9|10|23 Latin American Festival at OSU Anabella & Orlay Sun 4 pm
- 9|23|23 Worthington Chamber Orchestra Sat 7 pm
- 10|15|23 Laura Camara & the Jake Reed Trio Sun 4 pm
- 10|23|23 Orlay Alonso at OSU Piano Recital Mon 7 pm
- 10|24|23 Inaugural High School Choral Invitational Tues 7 pm
- 10|29|23 LANCASTERChorale Bach *Magnificat* Sun 4 pm
- 11|12|23 Flamenco Music & Dance Sun 4 pm
- 11|19|23 Steven Glaser Piano Recital Sun 4 pm
- 12|3|23 Village Lights of German Village Sun 3 pm
- 12|9|23 Columbus Landmarks Tour Sat 11 am
- 12|10|23 LANCASTERChorale *At the Manger* Sun 4 pm
- 1|21|24 Orlay Alonso Piano Recital Sun 4 pm
- 2|4|24 Anabella Petronsi Voice Recital Sun 4 pm
- 2|25|24 ProMusica Chamber Orchestra Sun 4 pm
- 3|10|24 Columbus International Children's Choir Sun 4 pm
- 4|14|24 Dr. Richard Fitzgerald Organ Concert Sun 4 pm
- 4|28|24 LANCASTERChorale *Love Songs for Spring* Sun 4 pm

**Concert Series  
2023 - 2024**

German Village  
Mark Voris, Founder/Artistic Director



For more information & to purchase tickets, visit: [musicalstmary.com](http://musicalstmary.com)



### BISHOP HARTLEY OPEN HOUSE NOVEMBER 9 FOR PROSPECTIVE STUDENTS

Bishop Hartley High School will host its annual Open House for prospective students and their families on **Thursday, November 9, 2023, from 6:30-8:30 p.m.** Open House is a wonderful opportunity to hear from our Principal, meet teachers and coaches, learn about the House System, take campus tours, and see what amazing programs and facilities we offer our students. Visit [www.bishop-hartley.org/admissions](http://www.bishop-hartley.org/admissions), for more information and to register for the event.



### ST. CHARLES ANNUAL OPEN HOUSE NOVEMBER 5 FOR PROSPECTIVE STUDENTS

Attention, prospective St. Charles Cardinals and families: You are invited to see our campus and learn about the school during our **Open House** program taking place on **Sunday, November 5th**, starting at **1:00 p.m.** Included is a presentation by Principal Jim Lower, tours of campus, and opportunities to learn about and speak to members of our many teams, clubs, and organizations. There will also be refreshments to enjoy in the company of your fellow future Cardinal families. Register for the Open House today at [stcharlesprep.org/admissions](http://stcharlesprep.org/admissions).



your names to **Ann Anderson** at [aanderson@stmarychurchgv.org](mailto:aanderson@stmarychurchgv.org) to be added to the book.

## NOTAS DE INTERÉS

### ARTÍCULOS DE DESPENSA SSCM PARA OCTUBRE

*El artículo para este mes es fruta enlatada o puré de manzana. Por favor, deje su donación durante todo el mes. Tendremos una canasta marcada como "despensa de alimentos" en el Vestíbulo. Gracias por su continuo apoyo a este ministerio.*

### ¿EMBARAZADA? ¿NECESITAS AYUDA?

*Llame a la línea de opciones al 1-800-712-HELP. ¡Asistencia confidencial y afectuosa disponible las 24 horas del día, los 7 días de la semana!*

### COMITÉ DE RESPETO A LA VIDA: ARTÍCULO PARA OCTUBRE

*El artículo para este mes son pañales (todas las tallas). Puede dejarlos en el vestíbulo o traerlos a la oficina. ¡Gracias por su generosidad para con las madres y sus pequeños!*



DON'T FORGET TO TURN YOUR CLOCK BACK ON NOVEMBER 5!



### MINISTERIO DE SANACIÓN DE BETESA

#### UNA EXPERIENCIA DE ESPERANZA

*Somos un grupo de madres y padres que hemos sufrido la experiencia del aborto. Nos reunimos dos veces al mes para compartir, sanar y crecer. Ahora estamos experimentando el don del amor sanador de Dios. Hemos estado ahí. Entendemos. Llame al 614-309-2651 o al 614-309-0157.*

### MINISTERIO DE ENFERMOS Y CONFINADOS EN EL HOGAR

*Estamos restableciendo nuestro compromiso de ayudar a los enfermos y los confinados en sus hogares. Cualquier persona que tenga un ser querido que necesite la Comunión o que esté o vaya a estar hospitalizado, comuníquese con la oficina parroquial. Organizaremos una visita.*



### NUEVA PÁGINA WEB PRO-VIDA

*Visite nuestra NUEVA página web Pro-Vida en nuestro sitio web para obtener las últimas actualizaciones de la Conferencia Católica de Ohio, junto con recursos y eventos pro-vida que ocurren en el movimiento Pro-Vida de Columbus. Escanea el código QR o visita [www.stmarychurchgv.org/pro-life](http://www.stmarychurchgv.org/pro-life)*



### ST. MARY CAPITAL CAMPAIGN UPDATE: CAMPUS RENOVATIONS & "NEW BUILDS"

#### HOW THEY WILL BENEFIT THE PARISH

*¡Una gran noticia! Con donaciones recientes a la parte parroquial de nuestra Campaña para reconstruir nuestro campus, estamos en el 98% de nuestra meta, ¡con \$45,000 por recorrer! ¡Todavía hay "espacio" para incluir su regalo (o regalo adicional)! Nuestra directora Gina Stull tiene un mensaje especial: "Los niños y yo estamos muy emocionados de descubrir los cambios que ocurren cada día cuando venimos a la escuela. Su futuro se está construyendo ladrillo a ladrillo gracias a la increíble generosidad de tantas personas. Por favor, en oración, considere ayudarnos a alcanzar nuestra meta de 100% de participación de la familia parroquial." No solo se están terminando las aulas y los espacios de aprendizaje, sino también los espacios de reunión que tanto necesita nuestra parroquia: el Salón Nuestra Señora de Guadalupe y el Salón Heritage. Envíe un correo electrónico a [MHartsh141@gmail.com](mailto:MHartsh141@gmail.com) para obtener una hoja de compromiso con muchas formas sencillas de donar.*



## MINISTRY SCHEDULE

### LITURGICAL MINISTERS/MINISTRO LITURGICO: November 5, 2023/29 de noviembre 5, 2023

<u>Saint Mary</u>	<u>4:00 p.m.</u>	<u>9:00 a.m.</u>	<u>11:00 a.m.</u>
DEACON	Deacon	D. Metnes	M. Waites
EMOHC:	M. Love & G. Stull	B. Collins & L. Hart	J. Willis & L. Allen
LECTOR:	D. Mitchell & J. Weis	A. Metnes, K. Shaw & V. Alexander	D. Warner, V. & S. Hoylman
SERVERS	C. Hilles	C. Shaw	A. Anderson
SACRISTAN:			
<u>Santa Maria</u>	<u>12:30 p.m.</u>		
LECTORES:	Irma Duran y Araceli Ramirez		
MONAGUILLOS:	Jazmine Landeros, Brittany, Evelyn, Ashley y Alexander Torrecilla		
		1st Sunday COUNTERS: M. Kelly and R. Albert	

**CELEBRATION OF MATRIMONY:** For initial inquiries about scheduling a wedding, please contact Sandra Grosko, Wedding Coordinator ([sgrosko@stmarychurchgv.org](mailto:sgrosko@stmarychurchgv.org)) at least six months prior to the desired date. For Marriage Preparation only, please contact Mary Kelly, Marriage Preparation Coordinator ([st.maryweddings@gmail.com](mailto:st.maryweddings@gmail.com)).

**CELEBRACIÓN DEL MATRIMONIO:** Para consultas iniciales sobre la programación de una boda, comuníquese con Sandra Grosko, coordinadora de bodas ([sgrosko@stmarychurchgv.org](mailto:sgrosko@stmarychurchgv.org)) al menos seis meses antes de la fecha deseada. Solo para preparación matrimonial, comuníquese con Mary Kelly, coordinadora de preparación matrimonial ([st.maryweddings@gmail.com](mailto:st.maryweddings@gmail.com)).

**RITE OF CHRISTIAN INITIATION OF ADULTS (RCIA):** The Rite of Christian Initiation of Adults (RCIA) is a program for people interested in the Catholic faith, whether they are non-Catholics, curious about becoming Catholic, or parishioners who wish to deepen their understanding of the foundations of our Faith. Our RCIA program is taught by philosophers eager to fully engage every inquirer's questions. If you are curious about the Faith and would like to join our program in the Fall, please enroll here: <https://southcolscatholic.org/rcia>. If you are an existing St. Mary parishioner eager to join our class, please contact Dr. Tiel at [drjeffreytiel@gmail.com](mailto:drjeffreytiel@gmail.com).

**rito de iniciación cristiana de adultos (RICA):** El Rito de Iniciación Cristiana de Adultos (RICA) es un programa para personas interesadas en la fe católica, ya sean no católicos, curiosos por convertirse en católicos o feligreses que deseen profundizar su comprensión de los fundamentos de nuestra fe. El RICA en español es impartido por Edith Monroy. ¡Envíe un correo electrónico a [etmonroy@stmarychurchgv.org](mailto:etmonroy@stmarychurchgv.org) para registrarse!

**BAPTISMS:** In order for a child to be baptized at St. Mary Catholic Church, the parents must be active, participating members of a Catholic Church for at least 3 months prior to scheduling the Baptism, meaning regular attendance at Mass and supporting the life of the parish through their time and resources. Baptisms at St. Mary will be held on the following days:

- First Saturday prior to the first Sunday of the month after the 4:00 p.m. Mass
- Latino Community – Saturday before the third Sunday of the month after the 4:00 p.m. Mass

To schedule a Baptism, please contact Deacon Roger Minner at 614-445-9668.

**BAUTISMOS:** Para que un niño sea bautizado en la Iglesia Católica St. Mary, los padres deben ser miembros activos y participantes de una Iglesia Católica durante al menos 3 meses antes de programar el Bautismo, lo que significa asistencia regular a Misa y apoyo a la vida de la parroquia. a través de su tiempo y recursos. Los bautismos en St. Mary se llevarán a cabo los siguientes días:

- El primer sábado antes del primer domingo del mes después de la misa de las 4:00 p.m.
- Comunidad latina: sábado antes del tercer domingo del mes después de la misa de las 4:00 p.m.

Para programar un bautismo, comuníquese con Deacon Roger Minner al 614-445-9668.

Please Patronize Our Advertisers... For An Ad, Call 614-777-8700

 <p>If you or someone you know is struggling with addiction, The Refuge can help. Since 1999, they've served thousands of men (ages 18+) in their faith-based residential recovery ministry. There is absolutely no cost and no insurance needed.</p>	<b>ALIBRANDO PLUMBING</b> 1342 LOCKBOURNE <b>614-444-0007</b>	<b>KELLY'S Market</b> YOUR NEIGHBORHOOD GROCER SERVING THE SOUTH SIDE FOR 78 YEARS!	3453 Parsons Ave. <b>614-491-4221</b> Open Daily: 8:30 a.m.-9:00 p.m. 7 Days a Week	<b>EXPRESS BEVERAGE CENTER</b> <b>DRIVE-THRU</b> Corner of Parsons & Williams
 <p><b>FAVRET</b>  <b>HEATING</b>  <b>AND COOLING</b>            1296 Dublin Road  <b>614-488-5211</b></p>	<b>CATHOLIC INSPIRATION</b> <b>614-383-8126</b> <b>WEEKLY RECORDED MESSAGE</b> Sponsored by COLUMBUS LEGION OF MARY	 <b>martin</b> PAINTING & COATING CO. <b>614-875-8733</b>	WENGER TEMPERATURE CONTROL, INC. 2005 PROGRESS AVE., COLUMBUS <b>614-443-2212</b> CALL US FOR YOUR HEATING & A/C NEEDS. MENTION AD FOR DISCOUNT.	Ancient Order of Hibernians <a href="http://www.patrickpearse.com">www.patrickpearse.com</a> Ladies Ancient Order of Hibernians <a href="http://www.columbuslaho.com">www.columbuslaho.com</a> Tara Hall, 274 E. Innis Avenue Entertainment on Friday Nights at Tara Hall All Parishioners Welcome



Classic Italian Cuisine • Banquet Rooms Available  
Private Party Rooms Available  
614-224-8669 • 16 W. Beck Street  
Between German Village  
& The Brewery District  
Lunch: Mon-Fri 11:15 am-4:00 pm  
Dinner: Mon-Thu: 4:10:00 pm;  
Fri: 4:10:30 pm; Sat: 5:10:30 pm

"Serving families for generations"

**MAEDER QUINT TIBERI**  
FUNERAL HOME  
SINCE 1870

1068 S. High Street, Columbus, Ohio 43206 • MaederQuintTiberi.com

DIRECTORS: ANTHONY TIBERI  
JOHN TIBERI  
JOSEPH TIBERI  
(614) 444-1185

**EASTWAY**  
SUPPLIES, INC.  
"Experts in Plumbing Supplies"  
**614-252-0974**  
Please visit:  
[www.eastwaysupplies.com](http://www.eastwaysupplies.com)  
to see all of our featured services



Personalized In-Home Care Services  
Located in German Village for 15 Years  
Call for a free,  
No-Obligation Appointment  
**614.849.0200**  
[HomeInstead.com/484](http://HomeInstead.com/484)



BODY REPAIR AND REFINISHING  
[autobodyrepaircolumbus.com](http://autobodyrepaircolumbus.com)  
**CALL US:**  
**1-888-681-Keen (5336)**  
Serving Columbus,  
Dayton & Lancaster

**SORRELL**  
& COMPANY  
Realtors Since 1926  
**BEN GOODMAN**  
Ohio Licensed Realtor  
**614-537-4867**  
[ben@sorrellandco.com](http://ben@sorrellandco.com)

**SCHWOPE ARCHITECTURE STUDIO**  
residential | commercial | new + remodel  
[schwopearchitecturestudio.com](http://schwopearchitecturestudio.com) | 614-545-8605  
Imagine Design Realize

TIKI BOTANICALS

OPEN DAILY!  
650 South 3rd Street  
Handmade Candles, Soaps  
and Bath products  
[www.tikibotanicals.com](http://www.tikibotanicals.com)

**KENY LANDSCAPE**  
614.582.0154  
[www.kenylandscape.com](http://www.kenylandscape.com)

- Design
- Build
- Patios
- Lawn Maintenance
- Planting
- Mulching

**CMS**  
Crawford Mechanical Services  
(614) 478-9424 • (614) 478-9447 Fax  
9464 Jersey Mill Rd. • Pataskala, Ohio 43062  
[www.crawfordmech.com](http://www.crawfordmech.com)

Commercial & Industrial  
Plumbing, Hydronic  
and Process Piping  
Video Sewer Inspection  
  
**GREAT ADVENTURE TRAVEL CO.**  
[www.greatatravel.com](http://www.greatatravel.com)  
614-396-7126 | [angel@greatatravel.com](mailto:angel@greatatravel.com)

**FORTNER**  
Reupholstery & Custom Furniture  
Made in Columbus Since 1929  
[WWW.FORTNERINC.COM](http://WWW.FORTNERINC.COM)

**BOB-BOYD AUTO FAMILY**  
Columbus-Lancaster

Family owned & operated for **50 YEARS!**  
Bobby Dawes • Bill Dawes  
Mary Beth Culbertson  
[bobbyboyd.com](http://bobbyboyd.com)

**KIDDIE ACADEMY**  
EDUCATIONAL CHILD CARE

-Age-Appropriate Curriculum  
Learning Throughout The Day  
-Private Pre-Kindergarten  
-Highest Standards of Care,  
Education & Safety

-Character Development  
-Play & Fitness  
-Hot, Nutritious Lunch & Snacks  
-Infant, Toddler & Preschool Programs

CALL TO TOUR TODAY!  
**(614) 441-0980**

[downtowncolumbus@kiddieacademy.net](http://downtowncolumbus@kiddieacademy.net)

**VUTECH | RUFF**  
**614.255.0600**  
[vutech-ruff.com](http://vutech-ruff.com)

**Cutler**  
REAL ESTATE

**CHOCOLATE**  
café

**E X P R E S S**

730 S. High St.  
(614) 947-0032

Carryout Only  
Delivery Available  
Open 7 days a week,  
8:00 a.m.-3:00 p.m.

*Breakfast, Lunch,  
Chocolate and Desserts*

**Downtown Dermatology**  
llc  
**614-224-4566**

**Planks**  
BIER GARTEN  
888 S. High Street  
614-443-4570



CATHOLIC  
CEMETERIES  
of Columbus

A Sacred Trust  
since 1850

St. Joseph Cemetery Lockbourne  
Resurrection Cemetery Lewis Center  
Holy Cross Cemetery Pataskala  
Mt. Calvary Cemetery Columbus

[catholiccemeteriesofcolumbus.org](http://catholiccemeteriesofcolumbus.org)

**STAUF'S COFFEE**

**DEIBLE'S HARDWOOD FLOORS**

"YOU WALK ON  
OUR REPUTATION"  
Serving Central Ohio  
for Over 50 years

**614-497-0118**  
4000 S High Street,  
Columbus OH

New Patients Welcome!

**CAPITAL CITY DENTAL**  
614-443-4625  
[capitalcitydental.com](http://capitalcitydental.com)

**Plank's**  
ON BROADWAY  
**4022 BROADWAY**  
**614-875-7800**

**PLANK'S CAFE**  
John, Mary & Tom Plank  
(Your Host)  
743 Parsons Ave.  
at Sycamore  
Fr. Vince's Favorite Pizza  
Columbus Landmark Since 1939

HEARTLAND BANK  
101 S. High St - Columbus  
**(614) 416-0244**  
Member FDIC

**GAI**  
333 Stewart Ave  
614 674 6696  
[gunzelmanai.com](http://gunzelmanai.com)

**Catholic Social Services**  
Empowering Change. Transforming Lives.  
Be the change in 1 of more than 14,000  
lives transformed each year.

Learn more and give today at  
[colcss.org](http://colcss.org) or (614) 221-5891.

**The Hills Market**  
Your Neighborhood Grocery Store!  
OPEN EVERYDAY!  
95 N. Grant Ave. 43215  
614-702-7900  
[Instagram.com/hillsdowntown](http://Instagram.com/hillsdowntown)

**COLUMBUS CAPITAL**  
OUR BUSINESS IS HELPING YOURS

**614-656-1230**

"Supporter of St. Mary's Parish  
and St. Gabriel Catholic Radio"

Jim Atkinson, CFP, AIF, MPAS  
Managing Director  
[www.cbuscapital.com](http://www.cbuscapital.com)

EST. 1924 Ext. 109  
221-2972

**Franklin Art Glass Studios**  
STAINED & FACETED GLASS  
222 E. SYCAMORE ST.  
[www.franklinartglass.com](http://www.franklinartglass.com)

**PRECISION SLATE & TILE ROOFING CO., LTD.**  
2767 E. 4th Avenue, Columbus, OH  
**614-448-8344**  
[www.precisionslateroof.com](http://www.precisionslateroof.com)

**M**  
The Old Mohawk  
819 Mohawk St.  
614-444-7204 • [TheOldMohawk.com](http://TheOldMohawk.com)

**ERDEY SEARCY EYE GROUP**  
Vision For Life

Laser Vision Correction  
Complete Family Eye Care  
**614.863.EYES (3937)**  
[www.icanseeclearly.com](http://www.icanseeclearly.com)

**"Dropless" Cataract Surgery**  
Richard A. Erdey, M.D.  
Gregory D. Searcy, M.D.  
Daryl Kaswinkel, M.D.

Please patronize our advertisers... they make the bulletin possible. To place an ad, call 1-800-292-9020.